

Thank you for choosing Springs Window Fashions. Your window treatment has been custom-sized based on your specifications and created with the highest standards of quality and craftsmanship. Follow the easy step-by-step instructions to install your window treatment. Should you need additional support, please feel free to call our customer service center at 1-800-221-6352 or email us at [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). We are glad to help you.

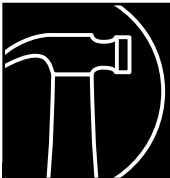
For additional safety information in Canada, contact 1-866-662-0666.

Gracias por elegir Springs Window Fashions. Su decoración para ventanas se ha confeccionado a la medida según sus especificaciones y con los estándares más altos de calidad y fabricación. Siga las instrucciones sencillas y detalladas para instalar la decoración para ventanas. Si necesita asistencia adicional, comuníquese con nuestro centro de servicio al cliente al 1-800-221-6352 o por correo electrónico a [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). Es un gusto poder ayudarle.

Para obtener más información de seguridad en Canadá, llame al 1-866-662-0666.

Merci d'avoir choisi Springs Window Fashions. Votre traitement de fenêtre a été taillé sur mesure selon vos spécifications et créé avec les normes les plus élevées de qualité et de fabrication. Suivez les directives étape par étape faciles pour installer votre traitement de fenêtre. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec notre centre de service à la clientèle au 1-800-221-6352 ou envoyez-nous un courriel à [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). Nous sommes heureux de vous aider.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur la sécurité au Canada, composez le 1-866-662-0666.



HOW TO INSTALL

CÓMO INSTALAR

COMMENT INSTALLER

2" Cordless Lift Faux Wood Blinds

Persianas Imitacion Madera de 5.1 cm con elevacion sin cordon

Faux bois de 5.1 cm avec levage sans cordon

1

Everything needed to install your blind

Todo lo necesario para instalar su persiana

Tout le nécessaire pour installer le store

1. Installation brackets with mounting screws

2. Valance

3. Center support brackets with mounting screws (if your blind requires them)

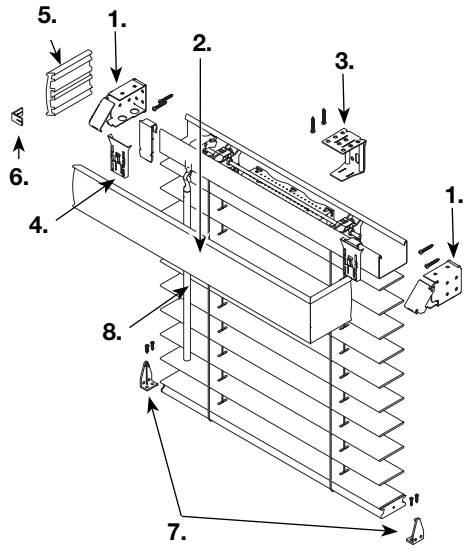
4. Valance clips

5. Valance return

6. L-bracket

7. Hold down brackets/screws (optional)

8. Tilt wand



1. Dos soportes de montaje con tornillos de montaje

2. Cenefa

3. Soportes centrales con tornillos de montaje (si su persiana los requiere)

4. Abrazaderas para la cenefa

5. Retornos de la cenefa

6. Soporte en forma de L

7. Soportes sostenedores/tornillos (opcional)

8. Varilla de inclinación

1. Deux supports de montage et vis

2. Cantonnière

3. Supports centraux avec vis (si requis pour votre store)

4. Attaches de la cantonnière

5. Retours de la cantonnière

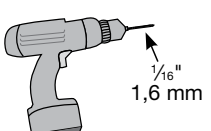
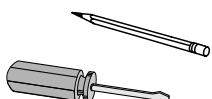
6. Support en L

7. Supports de retenue/vis (en option)

8. Varilla de inclinación

Valance Cut Width	Valance Clips & Slides
18" to 39"	2
39 1/16" to 57"	3
57 1/16" to 80"	4
80 1/16" to 108"	5

Tools needed • Herramientas necesarias • Outillage nécessaire



1/16" 1,6 mm

2

Mark location of blind

Marque el lugar de la persiana

Marquez l'emplacement du store

Outside mount • Montaje externo • Montage extérieur

Mark

1/8" beyond and below both ends of the headrail

Marca

0.3 cm por debajo de ambos extremos del larguero superior

Trait

Faites un trait à 0.3 cm au-delà de chaque extrémité du caisson et sous ce dernier

Hold the blind level and center against the window casing (see arrows). Mark the casing with a pencil just below the headrail on each end. Also mark the window casing 1/8" beyond the ends of the headrail. The right and left installation brackets will be placed on these marks. **Remember to keep headrail level even if your window is not.**

Sujete el nivel de la persiana y céntrelo contra el marco de la ventana (ver flechas). Haga una marca en el marco con un lápiz justo por debajo del riel en cada extremo. Marque también el marco de la ventana 0.3 cm más allá de los extremos del riel. Los soportes de instalación derecho e izquierdo se colocarán sobre esas marcas. **Recuerde mantener uniforme el nivel del riel si su ventana no lo está.**

Tenez le store au niveau et centré contre l'encadrement de la fenêtre (reportez-vous aux flèches). Marquez l'encadrement avec un crayon juste sous le caisson à chaque extrémité. Marquez aussi l'encadrement de la fenêtre à une distance de 0.3 cm au-delà des extrémités du caisson. Les supports d'installation droit et gauche seront placés sur ces traits. **N'oubliez pas de tenir le caisson au niveau, même si votre fenêtre ne l'est pas.**

Inside mount • Montaje interno • Montage intérieur

Mark

1/8" below both ends of the headrail

Marca

0.3 cm por debajo de ambos extremos del larguero superior

Trait

Faites un trait à 0.3 cm sous chaque extrémité du caisson

Make certain the headrail is level and clear of obstructions. Make pencil marks below the headrail on each end (see arrows). The right and left installation brackets will be placed on these marks. **Remember to keep headrail level even if your window is not.**

Asegúrese de que el riel esté nivelado y no tenga obstrucciones. Haga marcas con lápiz debajo del riel en cada extremo (vea las flechas). Los soportes de instalación derecho e izquierdo se colocarán sobre esas marcas. **Recuerde mantener uniforme el nivel del riel si su ventana no lo está.**

Assurez-vous que le caisson est au niveau et éloigné de toute obstruction. Effectuez des traits de crayon sous le caisson à chaque extrémité (reportez-vous aux flèches). Les supports d'installation droit et gauche seront placés sur ces traits. **N'oubliez pas de tenir le caisson au niveau, même si votre fenêtre ne l'est pas.**

Ceiling/overhead mount • Montaje en cielo raso o superior • Au plafond

Mark

1/8" beyond both ends of the headrail

Marca

0.3 cm más allá de los extremos del riel

Trait

0.3 cm au-delà des deux extrémités du caisson

Hold the blind against the ceiling centered in front of the window and make pencil marks 1/8" beyond the ends of the headrail (see arrows). The right and left installation brackets will be placed on these marks. **Remember to keep headrail level even if your window is not.**

Sujete la persiana contra el techo centrado en la parte delantera de la ventana y haga marcas con lápiz 0.3 cm más allá de los extremos del riel (vea las flechas). Los soportes de instalación derecho e izquierdo se colocarán sobre esas marcas. **Recuerde mantener uniforme el nivel del riel si su ventana no lo está.**

Tenez le store contre le plafond centré devant la fenêtre et effectuez des traits de crayon à une distance de 0.3 cm au-delà des extrémités du caisson (reportez-vous aux flèches). Les supports d'installation droit et gauche seront placés sur ces traits. **N'oubliez pas de tenir le caisson au niveau, même si votre fenêtre ne l'est pas.**



Warnings and cautions

Advertencia

Attention

If the mounting surface is metal, you must predrill holes for the screws. Use a 1/8" steel drill bit.

If the surface is brick, tile, stone, or concrete, it will be necessary to use a carbide drill and suitable anchors (not included), plugs, or screws.

Plaster and wallboard need predrilled holes for anchors or plugs. Follow manufacturer's recommendations for these types of fasteners.

Si la superficie de montaje es metálica, taladrar los agujeros para los tornillos con anticipación. Utilizar una barrena de acero de 0.3 cm.

Si la superficie es de ladrillo, azulejos, piedra o concreto, será necesario usar una barrena de carburo y sujetadores (no incluido), tapones o tornillos apropiados.

Para yeso y tableros, es necesario taladrar los agujeros para los sujetadores o tapones con anticipación. Seguir las recomendaciones del fabricante para estos tipos de sujeción.

Si la surface est en métal, vous devez percer des avant-trous. Utilisez une perceuse munie d'une mèche en acier de 0.3 cm.

Si la surface est en brique, en carreaux de céramique, en pierre ou en béton, il faudra utiliser une perceuse munie d'une mèche au carbure et les ancrages (non compris), bouchons ou vis qui conviennent.

Dans le plâtre et les cloisons sèches, vous devez aussi percer des avant-trous. Suivez les directives du fabricant qui accompagnent les dispositifs de fixation.

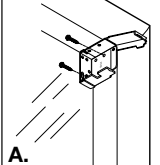
3

Mounting brackets

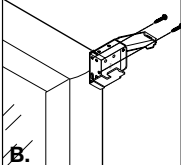
Soportes de montaje

Supports de montage

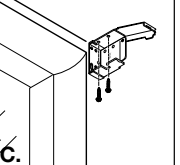
A.



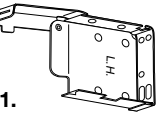
B.



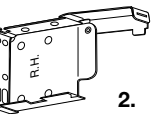
C.



1.



2.



The brackets may be mounted using two screws in several different orientations depending on your needs:

A. Inside the jambs (inside mount)

B. To the outside face of the window casing or wall (outside mount)

C. Overhead: either to the top inside of the window frame (inside mount) or to the ceiling (outside mount)

Los soportes pueden montarse utilizando dos tornillos con varias orientaciones distintas, dependiendo de sus necesidades. A saber:

A. Dentro de las jambas (montaje interno).

B. En el lado externo del marco de la ventana o pared (montaje externo).

C. Superior; ya sea en el tope interno del marco de la ventana (montaje interno) o en el cielo raso (montaje externo).

Les supports se fixent à l'aide de deux vis et peuvent se placer de différentes manières selon les besoins.

A. À l'intérieur des montants (installation à l'intérieur)

B. Sur le cadre ou sur le mur (installation à l'extérieur).

C. Dans le haut du cadre ou au plafond : dans le haut du cadre de fenêtre (installation à l'intérieur) ou au plafond (installation à l'extérieur).

HINT: Smearing a little bar soap on the screw threads will make them drive more easily.

CONSEJO: Untar un poco de jabón de barra en las roscas del tornillo para facilitar la penetración.

ASTUCE : Les vis s'enfonceront plus facilement si vous enduisez le filetage d'un peu de savon en pain.

1. Left mounting bracket

2. Right mounting bracket

1. Soporte de montaje de la izquierda

2. Soporte de montaje de la derecha

SPRINGS WINDOW FASHIONS

the Best Experience Company



78026-01 (7/20) 20-71200

4

Center support brackets

Soportes centrales de sujeción

Supports centraux

Mounting bracket
Soporte de montaje
Support de montage

Center support
Soporte de sujeción
Support central

Mounting bracket
Soporte de montaje
Support de montage

Center support
Soporte de sujeción
Support central

Center Support Locations

If a center support bracket is included with your blind, it should be placed horizontally in line with the mounting brackets. If you have ladders at the center of your blind, install center supports 3" to the left or right of center.

Ubicaciones de apoyo central

Si se incluye un soporte central con su persiana, debe colocarse en forma horizontal en línea con los soportes de montaje. Si tiene niveles en el centro de su persiana, instale soportes centrales 7.6 cm hacia la izquierda o la derecha del centro.

Emplacement des supports centraux

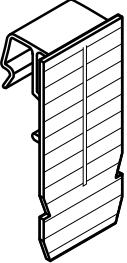
Si un support central est compris avec votre store, il doit être placé horizontalement en ligne avec les supports de montage. Si vous avez des échelles au centre de votre store, installez les supports centraux à une distance de 7,6 cm à la gauche ou à la droite du centre.

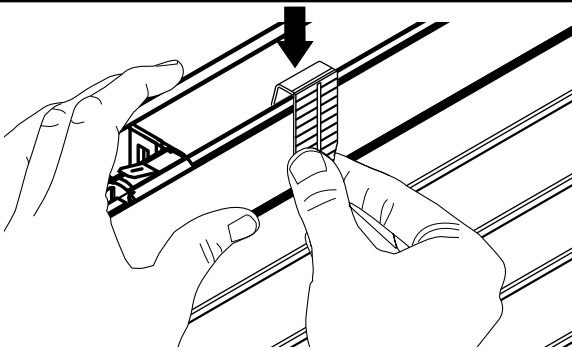
5

Attach valance clips

Fije los sujetadores para cenefa

Fixer les pinces de cantonnière





Snap clips onto headrail. Space clips evenly across width. Clips must not interfere with blind ladders or other working parts.

Sujetadores a presión en el riel superior. Distribuya los sujetadores a distancias iguales por todo lo ancho. Los sujetadores no deben interferir en las tablillas de las persianas ni en las demás partes funcionales.

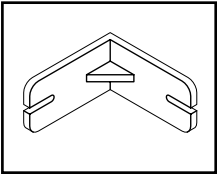
Enclenchez les pinces dans le rail de retenue. Espacez les pinces uniformément sur toute la largeur. Les pinces ne doivent pas nuire aux échelles du store ou aux autres pièces de fonctionnement.

6

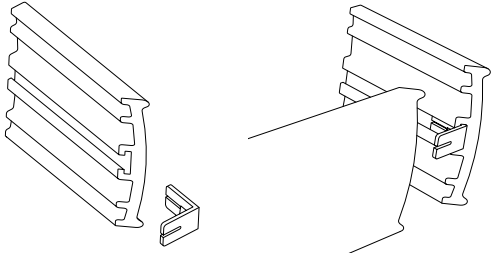
Valance assembly: Valance with returns

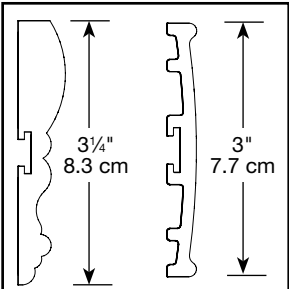
Ensamble de la cenefa: Cenefa con retornos

Assemblage de la cantonnière : Cantonnières avec retours



L-bracket
Soporte en forma de L
Support en L





3 1/4" 8.3 cm
3" 7.7 cm

Some valances have 2 grooves and require 2 L-brackets per return.

Algunas de las cenefas tienen 2 ranuras y requieren 2 soportes en forma L por retorno.

Certaines cantonnières ont 2 rainures et requièrent 2 supports en L par retour de cantonnière.

7

Headrail installation

Instalación del larguero superior

Installation du caisson

1. →

2. ←

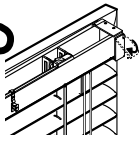
2. →

3. ←

END VIEW

VISTA DEL EXTREMO

VUE D'EXTRÉMITÉ



Insert the headrail into the mounting brackets.

1. Mounting bracket
2. Swivel cover
3. Headrail

Close the swivel covers to lock headrail in place.

Insertar el larguero superior en los soportes de montaje.

1. Soporte de montaje
2. Cubierta basculante
3. Larguero superior

Cerrar las cubiertas basculantes para fijar el larguero superior en el lugar correspondiente.

Insérez le caisson dans les supports de montage.

1. Support de montage
2. Patte articulée
3. Caisson

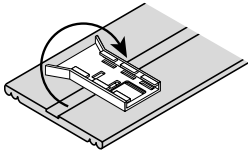
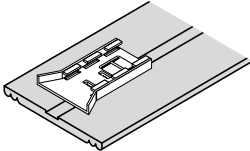
Rabattez la patte articulée pour fixer le caisson en place.

8

Attach valance slides

Adjunte los deslizamientos de cenefa

Attacher les glissières de cantonnière

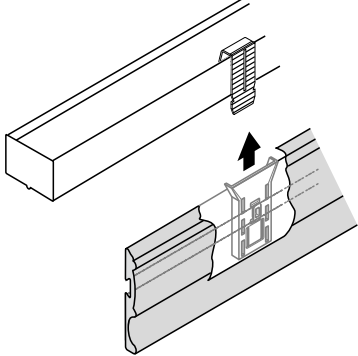


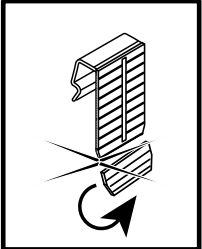
Position valance slides on the back of the valance to align with valance clips installed on the blind. Groove must either be centered or at top.

Posicione los deslizamientos de la cenefa en la parte posterior de la misma, de modo que se alineen con los sujetadores de la cenefa instaladas en la persiana. La ranura debe quedar centrada o alineada hacia la parte superior.

Placez les glissières de cantonnière sur l'arrière de la cantonnière pour les aligner avec les pinces de cantonnière installées sur le store. La rainure doit être centrée ou sur le dessus.

Attach valance to blind.
Enganche la cenefa en la persiana.
Fixez la cantonnière au store.





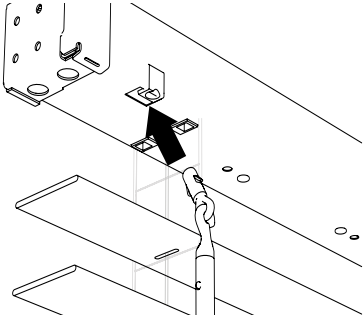
Remove tab if visible below valance.
Remueva la lengüeta solamente si es visible por abajo de la cenefa.
N'enlevez la languette que si elle est visible sous la cantonnière.

9

Attach wand by pushing base into tilter socket

Sujete el baston empujandolo de la base y dentro del agujero del mecanismo de inclinacion

Attacher la baguette en poussant la base dans la cavité du mécanisme d'inclinaison



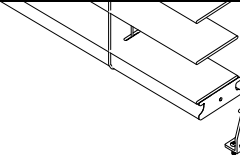
10

Optional: Install hold down brackets

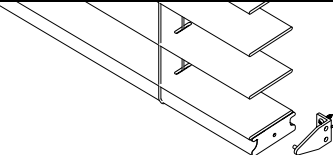
Opcional: Coloque soportes de refuerzo

En option: Installer des supports de retenue

Inside/ceiling mount
Montaje de techo/interior
Pose intérieure/au plafond



Outside mount
Montaje exterior
Pose extérieure

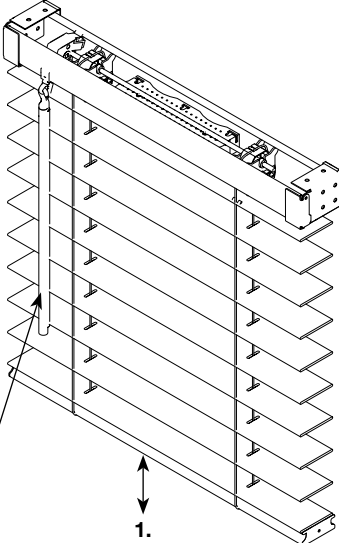


→

How to operate

Comment faire fonctionner

Cómo funciona



2. ↑
1. ↓

1. Push up or pull down on bottomrail to adjust blind height.
2. Turn wand for light control.

1. Empuje hacia arriba o hacia abajo para ajustar bottomrail altura ciega.
2. La varita para control de la luz.

1. Tirer ou pousser jusqu'à bottomrail pour régler la hauteur aveugle.
2. Mettez wand pour contrôler la lumière.

Important safety guidelines

Guías de seguridad importantes sobre cordones

Importantes directives de sécurité relatives au cordon

You have high standards for the products you use to decorate your home. You want them to be strong and durable, of exceptional quality, and as beautiful as they are functional in design. You also have high standards for the companies who make those products. That's why Springs Window Fashions is working constantly to improve processes, maximize product benefits, and above all, ensure your safety.

When childproofing your home, it is important to remember that cords on traditional window blinds and shades pose a strangulation hazard, and can cause accidents or injuries to babies and toddlers. Cordless lift is a safe alternative that eliminates the standard cord. For more information on child-safe window treatments, review the guidelines below or talk with a design consultant.

- The Window Covering Safety Council urges parents and caregivers to check for potential window cord hazards and make the necessary safety updates.
- Install only cordless window coverings in young children’s playrooms and sleeping areas.
 - Replace or retrofit window blinds, cord lift shades, and draperies manufactured before 2001 with today’s safer products.
 - Move all cribs, beds, furniture, and toys away from windows and window cords, preferably to another wall.
 - Keep all window pull cords and inner lift cords out of children’s reach. Make sure that tasseled pull cords are short and are permanently anchored to the floor or wall. Cord stops should be properly installed and adjusted.
 - Lock cords into position whenever horizontal blinds or shades are lowered.

Tiene criterios exigentes para los productos que utiliza para decorar su hogar. Quiere que sean fuertes y duraderos, de calidad excepcional y de diseño tanto hermoso como funcional. También tiene altas exigencias en cuanto a las empresas que fabrican dichos productos. Es por esto que Springs Window Fashions trabaja constantemente para mejorar los procesos, maximizar los beneficios de los productos y, ante todo, garantizar su seguridad.

Al colocar elementos de seguridad para niños en su hogar es importante recordar que los cordones de las persianas tradicionales representan un peligro de estrangulación y pueden causar accidentes o lesiones a bebés y niños pequeños. El sistema de elevación sin cordón es una alternativa segura que evita usar el cordón estándar. Para obtener más información sobre cuáles son las decoraciones para ventanas que son seguras para los niños, consulte las pautas que están a continuación o hable con un consultor de diseño.

- El Consejo de seguridad de decoraciones para ventanas insta a los padres y cuidadores a controlar todos los posibles riesgos con los cordones de las persianas y a realizar las actualizaciones de seguridad necesarias.
- Instale únicamente coberturas para ventanas sin cordones en los cuartos de juguetes y zonas de descanso de los niños.
 - Reemplace o modernice las persianas, persianas con cordón y cortinas fabricadas antes de 2001 por productos actuales más seguros.
 - Mueva todas las cunas, camas, muebles y juguetes lejos las ventanas y cordones, preferentemente hacia otra pared.
 - Mantenga todos los cordones de control y cordones internos de elevación de las persianas fuera del alcance de los niños. Asegúrese de que los cordones de control con borlas sean cortos y que estén siempre sujetos al piso o a la pared. Los topes para los cordones deben estar instalados y ajustados adecuadamente.
 - Fije los cordones en su sitio cada vez que baje las persianas horizontales.

Vous avez des normes élevées pour les produits que vous utilisez pour décorer votre maison. Vous voulez qu’ils soient robustes et durables, d’une qualité exceptionnelle, et aussi attrayants que fonctionnels lorsqu’il s’agit de leur conception. Vous avez aussi des normes élevées pour les entreprises qui fabriquent ces produits. C’est la raison pour laquelle Springs Window Fashions travaille constamment pour améliorer les processus, maximiser les avantages du produit, et surtout, assurer votre sécurité.

Lorsque vous rendez votre résidence à l’épreuve des enfants, il est important de se souvenir que les cordons se trouvant sur les stores et les toiles traditionnels représentent un risque d’étranglement et peuvent causer des accidents ou des blessures aux bébés et tout-petits. Le levage sans cordon est une variante sécuritaire qui élimine le cordon standard. Pour de plus amples renseignements sur les traitements de fenêtres sans danger pour les enfants, révisiez les directives ci-dessous ou consultez un conseiller en décoration.

- Le Window Covering Safety Council (Conseil sur la sécurité des couvre-fenêtres) demande aux parents et aux pourvoyeurs de soins de vérifier toutes les zones avec des fenêtres dans la résidence pour déceler tout risque potentiel de cordon de fenêtre et d’effectuer les mises à jour de sécurité nécessaires :
- Installer seulement des couvre-fenêtres sans cordon dans les chambres à coucher et les zones de repos des jeunes enfants. Remplacer les stores, les toiles avec et les rideaux à cordon fabriqués avant 2001 par des produits plus sécuritaires d’aujourd’hui.
 - Réparer les stores, les toiles et les rideaux avec cordon fabriqués avant 2001 par des dispositifs de réparation de cordon ou les remplacer par des produits fabriqués conformément aux normes de sécurité actuelles.
 - Déplacer tous les berceaux, les meubles et les jouets loin des fenêtres et des cordons de fenêtre, préféablement sur un autre mur.
 - Garder tous les cordons de tirage et les cordons de levage intérieurs hors de la portée des enfants. S’assurer que les cordons de levage avec glands soient courts et que les cordons à boucle continue soient ancrés de façon permanente au plancher ou au mur. S’assurer queles dispositifs d’arrêt de cordon soient correctement installés et réglés pour limiter le mouvement des cordons de levage intérieurs.
 - Verrouiller les cordons en position lorsque les toiles ou les stores horizontaux sont abaissés, y compris lorsqu’ils sont appuyés sur un appui de fenêtre.

Cleaning and care

Cuidado y limpieza

Soins et nettoyage

Clean with damp cloth and mild soap or lightly vacuum with a soft brush attachment. A thin film of mild soap left on the slats helps keep static electricity from building up.

Limpie con un paño húmedo y jabón suave o limpie con una aspiradora con el accesorio de cepillo suave. Dejar una película delgada de detergente suave en las hojas de la persiana ayuda a prevenir la acumulación de la electricidad estática.

Nettoyez avec un chiffon humide et un savon doux ou passez l’aspirateur avec une brosse souple. Une mince couche de savon doux sur les lamelles aide à empêcher la formation d’électricité statique.

Five-year limited warranty

Garantía de cinco años y garantía limitada

Garantie à vie et garantie limitée

This warranty is provided to you by Springs Window Fashions, LLC, and applies to all purchases other than those in Mexico. This warranty applies only to Springs Window Fashions’ products that meet the following conditions:

1. You are the original retail purchaser of the product;
2. The product was properly installed in a residential dwelling; and
3. The product was made or assembled exclusively from Springs Window Fashions’ materials and components.

WARRANTY: Springs Window Fashions warrants the product against original defects in materials or workmanship for five years. Our sole obligation under the warranty is to repair or replace defective products or components without charge. Springs Window Fashions is not responsible for transportation costs to or from the retailer or costs for measuring and installing the products. If repairs are made under this warranty, the repairs will be made with like or similar parts. Conditions or damages caused by accidents, alterations, misuse, or failure to follow instructions for measurement, installation, cleaning, or maintenance are excluded from the warranty. In addition, normal wear and tear are not covered by the warranty. All cords eventually wear out.

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WRITTEN OR ORAL WARRANTIES OR OBLIGATIONS AND LIABILITIES. No person is authorized to extend or alter this warranty. SPRINGS WINDOW FASHIONS SHALL HAVE NO LIABILITY WHATSOEVER FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

SERVICE: If you believe a product is defective, please return the product with your original sales receipt to the retail store at which you purchased the product. This store will arrange for inspection of the product and repair or replacement, if warranted, by a licensed fabricator or Springs Window Fashions. If you need further assistance regarding this warranty, you may write or call Springs Window Fashions at the address or telephone number provided below.

Esta garantía se la ofrece Springs Window Fashions, LLC. Esta garantía se aplica solamente a productos Springs Window Fashions’ que cumplen con las siguientes condiciones:

1. Si usted es el comprador original del producto;
2. Si el producto fue instalado en forma adecuada en un hogarresidencial; y
3. Si el producto fue fabricado y ensamblado exclusivamente con materiales y componentes de Springs Window Fashions.

GARANTÍA: Springs Window Fashions ofrece sus productos con garantía contra defectos originales en los materiales o en la mano de obra durante cinco años. Nuestra única obligación bajo esta garantía es reparar o reemplazar los productos o componentes defectuosos sin cargo. Springs Window Fashions no se hará responsable de los costos de traslado hacia o desde el comercio minorista ni de los costos de medición e instalación de los productos. Si se realizan reparaciones bajo esta garantía, se harán con piezas iguales o similares a las del producto. Los problemas o daños causados por accidentes, modificaciones, mal uso, o por no seguir correctamente las instrucciones de medición, instalación, limpieza o mantenimiento no están cubiertos por esta garantía. Además, esta garantía no cubre el desgaste natural. A la larga, todos los cordones se desgastan.

ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y EN LUGAR DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS ESCRITAS O VERBALES U OTRAS OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES. Ninguna persona tiene autorización para extender o alterar esta garantía. SPRINGS WINDOW FASHIONS NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD DE NINGUNA MANERA DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados no permite la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que esta limitación o exclusión puede no aplicarse a usted. Esta garantía le da a usted derechos legales específicos y usted puede también tener otros derechos que varían de un estado a otro.

SERVICIO: Si cree que un producto es defectuoso, devuélvalo junto con la factura original de venta al comercio minorista en donde lo compró. El comercio se encargará de gestionar la inspección del producto y su reparación o reemplazo, si está bajo garantía, por parte de un fabricante autorizado o de Springs Window Fashions. Si necesita saber algo más con respecto a esta garantía, puede escribir o llamar a Springs Window Fashions a la dirección o al número de teléfono que se encuentran a continuación.

Cette garantie vous est fournie par Springs Window Fashions, LLC. Cette garantie ne couvre que les produits Springs Window Fashions’ qui répondent aux conditions suivantes:

1. Vous êtes l’acheteur d’origine du produit chez le détaillant;
2. le produit a été installé de manière conforme dans un logement résidentiel et;
3. le produit a été fabriqué ou assemblé uniquement avec des matériaux et des pièces de Springs Window Fashions.

GARANTIE : Springs Window Fashions garantit le produit contre tout défaut d’origine de fabrication ou de matériau pendant cinq ans. Notre seule obligation en vertu de la garantie est de réparer ou de remplacer gratuitement les produits ou les composants défectueux. Springs Window Fashions n’est pas responsable des frais d’envoi vers le détaillant ou en provenance de celui-ci, ni des frais de main d’œuvre pour la prise de mesure et l’installation des produits. Si des réparations sont effectuées en vertu de cette garantie, elles seront faites avec des éléments identiques ou similaires. Les problèmes ou les dommages causés par des accidents, des modifications, de mauvaises utilisations ou le non-respect des directives de mesure, d’installation, de nettoyage ou d’entretien sont exclus de cette garantie. De plus, l’usure normale n’est pas couverte par la garantie. Tous les cordons finissent par s’user.

CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE ÉCRITE OU ORALE OU TOUTE AUTRE OBLIGATION ET RESPONSABILITÉ. Nul n’est autorisé à prolonger ou modifier cette garantie. SPRINGS WINDOW FASHIONS N’A AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE FORTUIT OU CONSÉCUTIF. Certaines juridictions interdisent l’exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, par conséquent cette limitation ou cette exclusion peuvent ne pas s’appliquer à votre situation. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques et vous pouvez également bénéficier d’autres droits qui varient d’une juridiction à l’autre.

SERVICE : Si vous croyez qu’un produit est défectueux, veuillez le retourner avec votre reçu de vente original au détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit. Ce magasin prendra les dispositions nécessaires pour l’inspection et la réparation ou le remplacement du produit, s’il y a lieu, par un menuisier autorisé ou Springs Window Fashions. Si vous avez besoin d’aide supplémentaire au sujet de cette garantie, vous pouvez communiquer avec Springs Window Fashions, par écrit ou par téléphone, à l’adresse ou au numéro de téléphone fournis ci-dessous.

Springs Window Fashions, LLC
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South
Montgomery, PA 17752
Tel. (800) 221-6352
www.springswindowfashions.com
windowfashions@springswindowfashions.com